



お客様各位

Leukotriene C4 / D4 / E4 Assay (製品番号 RPN224) Lot:43A 添付マニュアルの誤記載について

RPN224 Leukotriene C4 / D4 / E4 Assay (Lot:43A)に関しまして、同じロットで異なったバージョンの取扱説明書が同梱されている場合があります、大変ご迷惑をおかけしましたこととお詫び申し上げます。

【取扱説明書のバージョン】

Lot 43A においては、以下の二種類のいずれかが同梱されています(外装からは判別できません)。バージョンは裏表紙の右下に印字されております。

- ・ Rev D 2007 : スタンダードの濃度の記載に誤りを含むバージョン
- ・ Rev E 01/2008 : Rev D 2007 の誤りを訂正したバージョン

【誤りと訂正の詳細】

Rev D 2007 ではスタンダードストック濃度を **1.92ng/ml** (正しくは **1.98ng/ml**) と誤記しており、そのスタンダードストック濃度を基にスタンダード希釈系列濃度、アッセイレンジをそれぞれ算出し、掲載しておりました。E 01/2008 では、これらの記載をすべて訂正いたしました。以下に訂正箇所と内容を列記いたします。

■ストック溶液の濃度(12 ページ 21 行目、27 行目)

【誤】 Stock standard 1.92ng/ml

【正】 Stock standard 1.98ng/ml

■スタンダード希釈系列濃度 (12 ページ 24-25 行目、14 ページ Fig.2、18 ページ Table2、22 ページ Fig.5・Table6)

【誤】 working standards 48 pg, 24 pg, 12 pg, 6 pg, 3 pg, 1.5 g and 0.75 pg

【正】 working standards 49.5 pg, 24.8 pg, 12.4 pg, 6.2 pg 3.1 pg, 1.55 pg and 0.77 pg

■アッセイレンジ(7 ページ 14 行目、13 ページ 4 行目、14 ページ Fig.2、18 ページ Table2、22 ページ Fig.5・Table6)

【誤】 0.75 pg to 48 pg per well

【正】 0.77 pg to 49.5 pg per well.

なお、今回の訂正は記載の数値のみで、製品の仕様やプロトコールには変更はございません。したがって、Rev D に掲載されている数値で算出した測定値は、**(1.98/1.92)** 倍することで、より正確な測定値に換算し、Rev E 以降の数値で算出した測定値と比較することが可能になります。

今後も製品添付書のバージョンは随時更新される場合がございますので、購入製品の Lot が変わった場合には、お手数ですが一度、製品添付書の裏表紙の右下に記載されているバージョンをご確認いただき、バージョンが更新された場合には、一度目を通されることをおすすめいたします。

製品の仕様やプロトコール自体の変更などがあった場合は、その旨を告知する別紙を同梱してご案内しております。その場合には別紙も併せてご参照ください。

2009年6月

GEヘルスケア バイオサイエンス株式会社
マーケティング本部 品質保証室